

# الظل والمادة

ضمان مستقبل الذرة من أجل السلم

بقلم: تورانس شايتمان

هذه العلاقة أقوال ثلاثة فيزيائيين نوبيين. فقد علق دافيد بيرغمان David Bergmann قائلاً: «من المهم جداً أن تفهم أنه بإيجادك طاقة نووية لاستخدامات سلمية فإنك سوف تصل إلى الخيار النووي». فليس هناك طاقتان ذريتان، وببلغة أكبر، علق السوفييتي هانز ألفن Hannes Alven قائلاً: «إن الذرة السلمية والذرة العسكرية هما توأمان سيامييان». وقال إدوارد تيلر Edward Teller - مستهدفاً هموم القلق من أن المفاعلات النووية عندما تنتشر بين الدول فإن إنتاجها سيتمكن كل بلد تقريباً من الحصول على الأسلحة النووية: «إن هذا التعبير، ولوسو الحظ جداً، تعبر صادق... وبالتالي لا يمكن تفادي الانتشار النووي ما لم تجد حلولاً أفضل للمشكلات العالمية من تلك التي تلوح في الأفق الآن».

إن تعليق تيلر يتوجه إلى بُعد للانتشار كثيراً ما يسترعى الانتباه ولكن ليس بدرجة التركيز على سياسة عدم الانتشار، إلا وهو حواجز ودروع الدول للنخال من أجل الحصول على القدرة أو السلاح النووي. إنه بعد لا يجوز بخس أهميته، لأنه يؤكد أهمية حقيقة أخرى - وهي أن القدرة النووية لوحدها تفسير غير كافٍ لخاطر الانتشار. فالدافع أيضاً هو مسألة على قدر من الأهمية. ولنعلم أن هذا، مع ذلك، ليس سبباً لتراخي الاحتراس (الحيطة) فيما يخص القدرات، لاسيما تلك التي تترافق مع وجود البلوتونيوم أو/و الاليورانيوم المخصب كثيراً أو مع وسائل يمكن بواسطتها إنتاجهما في بلد من البلدان. وهذا يمثل خطراً تركه شعار الذرة من أجل السلم في مرحلته المبكرة مفتوحاً، ويبقى الخطير ماثلاً في ظل قرارات ممنوعة وغير نقدية للمادة الرابعة من معاهدة عدم الانتشار النووي (NPT) حيث تتوجه إلى الحق غير القابل للتصرف لجميع أطراف المعاهدة بإنشاء بحوث، وتوليد واستخدام الطاقة النووية لأغراض سلمية بدون انتشارها. وأحياناً يتم إغفال العبارات المضافة التالية: «وبالتطابق مع المادة الأولى والثانية من هذه المعاهدة»، ويقصد بذلك مواد عدم الانتشار.

## نظام معاهدة عدم الانتشار (NPT):

تعتبر معاهدة عدم الانتشار الأساس الذي يستند إليه النظام الذي استحدث شعار الذرة من أجل السلم. والإشكالية هنا فيما إذا كان يمكن قيام NPT أو على الأقل ذات التزام عالمي على شاكلة المعاهدة التي تتمتع به لو لم يكن ذلك من أجل شعار الذرة من أجل السلم، أو من أجل مبادرة مماثلة تقدمها الدول السيطرة في النظام الدولي. إن المسودات الأولية لمشاريع المعاهدة التي وضعتها الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي لم تتضمن ثلاث مواد أصرت عليها شريحة كبيرة من الدول التي لا تمتلك أسلحة نووية كتعويض (كمقابل) لقاء مساندتها حتى حين تمسكها بوجهة نظرها من أن منها سيعتبر بشكل أفضل

إن شعار «الذرة من أجل السلم» الذي اقترح في عام 1953، والسياسة التي تمَّ تمحضت عنه، فتحا عمر انتشار سريع للمعرفة النووية. إذ إنَّ بانتشار النشاط والمهارة النووية في عدد أكبر من الدول بدرجة أكبر مما لو كانت عليه الحال لولاه. وفي الوقت ذاته، من الواضح أن استمرار سياسة السرية والرفض النووي ما كانت لتلجم التزايد الحتمي في عدد البلدان التي ستكتسب المعرفة النووية وتحصل على التقانة النووية. والفارق هو أن شعار الذرة من أجل السلم - في الوقت الذي يسرع فيه خطى الانتشار النووي - قد قاد أيضاً إلى تأسيس إطار معياري ما كان من الممكن أن يظهر في غيابه.

إن الوكالة الدولية للطاقة الذرية (IAEA) - لولا تفويضها الذي لم يقتصر على تسهيل الحصول على المزايا السلمية للطاقة النووية فحسب، بل وعلى إيجاد وتنفيذ نظام دولي للضمادات النووية - ربما لم تكن على الأرجح قد ظهرت إلى الوجود، ولم يكن ليوضع إطار معياري لإقامة اقتصاد نووي مدني (سلمي). وبدلًا من ذلك، فإن الدول الموقلة بذلك والمدفوعة لسبب أو لآخر إلى فعل ذلك، كانت ستقوم بنقل التقانة النووية، ربما بشروط مقيدة وربما بدون شروط مقيدة.

يقدم التاريخ شواهد على ذلك. ففي خمسينيات القرن الماضي بالرغم من مناصرة كندا الصادقة لعدم الانتشار، فقد نقلت إلى الهند مفاعل بحث غير مشمول بالضمادات يستطيع إنتاج البلوتونيوم - لتكشف بعد عقدين تقريباً أن المفاعل أنتج البلوتونيوم الذي استخدمته الهند فيما يسمى تقجيرها النووي السلمي عام 1974. وهذا أدى إلى تردّي العلاقات الهندية الكندية. وبدورها قامت بريطانيا بتزويد الهند بـتقانة إعادة المعالجة. ووافقت فرنسا في عام 1956 على أن تتبع إلى إسرائيل مفاعل بحث مماثل بدون ضمانات. لكن خلافاً لكندا والهند بدون أي أوهام بشأن استعماله النهائي، كما بنت فرنسا لإسبانيا أول محطة طاقة نووية (فانديلوس Vandellos) في أواخر ستينيات القرن الماضي وبدون أية شروط للضمادات أيضاً.

والمسألة هي أن غياب مفهوم الذرة من أجل السلم أو بعض المفاهيم الوظيفية المعادلة ما كان يعني المشاركة، أو عدم انتشار المعرفة أو المواد أو المعدات أو التقانة النووية. وبدلًا من ذلك، ربما كان يعني انتشاراً نورياً مستمراً - ولكن ربما بشكل أبيط، وربما أقل سعة انتشار في ظل شروط غير موصفة وفي غياب إطار معايير ومبادئ، وقواعد متفق عليها مع جميع العواقب السلبية لحالتي الاستقرار والأمان التي يحتمل أن ينطوي عليها ذلك الأمر.

## الدراويف والحواجز النووية

لقد قدم الاختبار النووي الهندي في عام 1974 مادة تدعو للقلق حول علاقة النشاط النووي السلمي بانتشار الأسلحة النووية. وتوارد

آية مواد نوعية قابلة للانشطار تمت استعادتها أو إنتاجها فوق الحاجة لاستخدامها في البحث أو في المفاعلات. وهذا الشرط تم تضمينه أعلاً بدور تمويلي ملحوظ للوكالة IAEA والذي لم يتحقق إطلاقاً، ولكن كان محورياً في مناقشة نتائج تقييم دورة الوقود النووي العالمية (المادة 1978-80) حول جدوى ترتيبات خزن البلوتونيوم العالمي فيما يتعلق بتطوير إعادة معالجة الوقود النووي المستهلك.

وثمة غموض في هذا الشرط يتمثل فيما إذا كان هذا يشير إلى ما يمكن أن يكون مفهوماً من الناحية القانونية من قبل الدول (في حال وجود اتفاقية إرادية) للمشاركة في ترتيب ما كخزن البلوتونيوم العالمي، أو ما إذا كان يشير إلى سلطة تقديرية للوكالة IAEA لفرض متطلبات على الدول. وقد عارضت الهند وبعض الدول الأخرى بشدة هذا التفسير الأخير في الوقت الذي كان يتم فيه التفاوض حول النظام الأساسي ومرة أخرى في سياق التفكير في ترتيبات خزن البلوتونيوم. إن شعار الذرة من أجل السلم لم يعر انتباها كبيراً للمشكلة الأطول أمداً في شأن إعادة معالجة البلوتونيوم واستعادته واستخدامه كما ينفي في هذا الشخص يمكن أن يعتقد لرويته الخاصة. هذا الخلل، بلا شك، أصبح معادياً شرساً ثقيلاً الوزن في ملعب اللانتشار non-proliferation.

### الذرة من أجل السلم والمعروفة

ثمة طريقة أخرى لتقييم علاقة شعار الذرة من أجل السلم بالانتشار النووي تتمثل بدراسة ماذا قدم فتح الأبواب أمام التدريب في المجالات العلمية المتعلقة بالتطوير النووي. فقد تعلم الآلاف العلماء والمهندسين من دول عديدة ومختلفة وتربوا في جامعات الولايات المتحدة وجامعات أخرى في دول صناعية متطرفة على الابحاث النووية، والتقانة، وبناء المفاعلات وإدارتها، وما شابه ذلك. ووصلنا هذا، كما انعكس في تصريحات بيرغمان وألفن السابقة، إلى جدلية أنه بمقتضى العلاقة بين البرامج النووية العسكرية والمدنية (السلمية)، ساهم شعار الذرة من أجل السلم في الانتشار النووي. وهذا هو النقاش الذي تديره الولايات المتحدة منذ سنوات وحتى الآن بخصوص البرنامج النووي الإيراني.

إن التدريب الذي تقدمه دولة نووية متطرفة له علاقة بالاهتمام بالانتشار - وهو يشكل جزءاً لا يتجزأ من مبادرة الذرة من أجل السلم بالإضافة إلى أنه نشاط أساسى للوكالة IAEA سوا، بالتدريب المباشر أم باتخاذ الترتيبات لذهاب العلماء والمهندسين القادمين من البلدان المتقدمة إلى دولة نووية متطرفة من أجل التعلم في مجالات الهندسة النووية، والفيزياء، والتعدين، والكيمياء... الخ. وثمة مثال فجح على ذلك هو أن التقنيين الهنود تم تدريبهم في المختبرات الفرنسية على تصميم وإنتاج الصواعق التترورية التي بينما تكون وثيقة الصلة بالأنشطة النووية السلمية تكون أيضاً حاسمة لإثارة تفاعل سلسلى في أسلحة انبجارية (ذات انفجار نحو الداخل). وينطبق الأمر ذاته على التدريب في مجال تشغيل المدارات manipulators في الخلوية الحارة التي تستخدمن من أجل النظائر المشعة كالكونيكال 60 في التطبيقات الطبية، لكنها تستخدم كذلك في البلوتونيوم من أجل التطبيقات العسكرية. وهذه القائمة يمكن أن تستمر، وخيارات التعامل مع ذلك عديدة. إذ تتراوح

معاً لو لم توجد مثل هذه المعاهدة. وتلك كانت هي المواد التي تدور حول الاستخدام السلمي (المادة الرابعة)، وقواعد التجارب النووية السلمية (المادة الخامسة التي أصبحت الآن لاغية)، وزرع التسلح النووي (المادة السادسة).

تنظم المادة الرابعة دلالة الذرة من أجل السلم، التي تتمثل في سبب القول بأنه بدونها مكان من الممكن وجود التأييد اللازم لمعاهدة عدم الانتشار. فقد أغري المجتمع العالمي بالإقبال على الافتراض المقترن (والبعض قد يقول عنه أنه خرافية) بأن الطاقة النووية كانت المفتاح إلى التنمية الاقتصادية وإلى المستقبل المشرق. إن هذا لم يكن دلالة وتوقعها يمكن عندها، بل أصبح وبقى تعويضاً في صفة عدم الانتشار النووي، بغض النظر عن مشكلة تدبير النفايات والسلامة والمشكلات الاقتصادية التي تقلق الصناعة النووية. ويصبح الأمر نفسه، وحتى بشكل أكبر، على المادة السادسة. وعلى المدى الطويل، فإن المادة السادسة ومتابعه تزعز السلاح النووي الأمر الذي يستقطب الانتباه السياسي ويهدم العالم اللانوبي والذي بناه عليه يطرح الإخفاق في إنجاز تقدم مستمر بشأنه هو التهديد الأكبر بتقويض المعاهدة.

### الحمل التقليدي

كمقترح عام في مجال الاتفاques والمبادرات الدولية، يأتي التقدم البطيء مع التنفيذ. وفي حالة الذرة من أجل السلم، كانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية IAEA المؤسسة التي أحدثت لترعى سياسة تدوير القواعد السلمية للطاقة الذرية لتجهيز تقانة النووية نحو غایات بناء وغير عسكرية، ويهدف مبتئها إلى تسريع وتوسيع مساهمة الطاقة الذرية في السلام والصحة والازدهار، وضمان أن تعمل ما أمكنها على عدم استخدام المساعدة التي تقدمها، أو التي يتم بناء على طلبها، أو تحت إشرافها أو رقابتها، لتعزيز أي غرض عسكري آخر.

لقد استولت على هذا الدور الدول النووية الرئيسة - الولايات المتحدة، وفرنسا، وبريطانيا، وكندا - الداخلة في اتفاقيات تعاون ثنائية مع دول مهتمة بالطاقة النووية. وخلال سنتين أعقبتا تعديل الولايات المتحدة لقانون الطاقة النووية الخاص بها (في عام 1954) بغية السماح بتعاون دولي، دخلت في أكثر من عشرين اتفاقية من هذا النوع. وهذا التطور أبعد الوكالة الدولية IAEA عن لعب دور مركزي (محوري)، وخصوصاً في مجال المساعدة النووية، وأزال صفة الاستعجال في إنشاء نظام ضمانت ونشره، وعلى مدى ثلاث سنوات تقريباً، عارضت عدة دول رئيسة، وفي مقدمتها الهند المدعومة من الاتحاد السوفييتي، الحاجة إلى إنشاء نظام ضمانت طالما كان المصدران الوطنيان، حيثما يختارون ذلك، يطبقون ضمانت ذات مكابيل في صفاتهم.

وثمة شرط أساسى آخر في النظام الأساسي للوكالة الدولية IAEA لم يتم تفيذه حتى اليوم يتعلق بأفق تدبير البلوتونيوم. وتعطي المادة XII من النظام الأساسي الوكالة الحق بالموافقة على الوسائل التي ينبغي استخدامها في المعالجة الكيميائية للمواد المشعة - مع أن هذا لا يطبق إلا لضمان عدم انحراف هذه المعالجة، وليس تحديد شرعية النشاط نفسه. وبدرجة أكبر من الأهمية، فإن الفقرة الفرعية ذاتها تمنع الوكالة IAEA الحق بطلب تأمين مالي عن أي زيادة في

وما بعدها، ربما كان هذا يعني وضع الدعم السياسي وراء التحري عن أفكار مثل فكرة مراكز دورة الوقود النووي الإقليمية التي يستطيع فيها إجراء أنشطة تقانية حساسة، مما يخفف بالتالي التفكير بإقامة منشآت إعادة معالجة ومنشآت تخصيب على أرض من الوطن وضمن نطاق السلطة والرقابة الوطنية. كذلك، فإن الحاجة إلى بعض التدريب في مجال التصميم والإدارة التي كان يمكن تأمينها تحت عنوان التنمية النووية السلمية سيتم التخفيف منها.

إجمالاً، يبقى هنالك اليوم، ضرورة لإعادة النظر في طبيعة وجودى البسائل المؤسساتية فيما يخص دورات الوقود النووي العاملة التي تملکها الدولة بشكل صرف، وإيجاد طرائق ووسائل لتحقيق الوعد والالتزام بشروط معاهدة عدم الانتشار التي تنظم الفوائد المنظورة من شعار الذرة من أجل السلم.

ولسوء الحظ، ليس هنالك علاج لجميع المشكلات المتعلقة باستبعاد مسبق لخطر انتشار نووي محتمل، الأمر الذي يعتبر مسألة دوافع مثمرة هو مسألة مقدرة، فليست الضمانات المعززة ولا البسائل المؤسساتية تستطيع وحدها ضمان النجاح بالرغم من أن الجهود المبذولة في كلا الاتجاهين يمكن أن تدعى وتزيد معاً آفاق النجاح لاحتواء الانتشار النووي. وإذا سلمنا بهذا القيد يجب علينا أن ننطلق من بنى النظام الحالية ونستكشف ترتيبات مؤسساتية أقوى تستهدف الهموم الحالية والمكنته الظهور. وسيغفل التقدم ثغرات مهمة في نظام عدم الانتشار النووي ويصلح كلبنات إضافية تساهم في التوفيق بين الجهود بقصد تمكين الطاقة النووية من لعب دور بناء في التنمية العالمية بدون زيادة مخاطر الانتشار في الوقت ذاته. وسيطلب إنجاز هذا الهدف برمه جهوداً كبيرة من جميع الدول للسعي نحو أمان أكبر ونحو عالم خالٍ من الأسلحة النووية.

ما بين رفض قبولي جنسيات محددة للتعليم والتدريب، الأمر الذي يكون بالنسبة لبعض البلدان معاكساً لتجاهاتها السياسية، وبين التوصل إلى اتفاقيات آمنة مع الدول المعنية ذات الطلب حول الانصراف عن إنشاء الأنشطة التقانية الحساسة غير الحاسمة للبرنامج النووي السلمي وذلك على أساس موثوق وقابل للتحقق.

لكن بالعودة إلى القضية الأساسية حول العلاقة بين الذرة من أجل السلم والانتشار النووي، لا يستطيع المرء إلا أن يستنتاج بأن التعليم والتدريب على الأنشطة النووية السلمية ظاهرياً يمكن أن يتيهيا إلى استخدامهما لدعم برنامج تطوير أسلحة، وأن البرامج النووية السلمية يمكن أن تكون ستاراً فعالاً يمكن أن تعمل تحته الأنشطة النووية العسكرية. ومن المنصف أن نقول أن هذا حتى الآن، ولحسن الحظ، لم يصدق إلا على عدد محدود من الدول - كالهند، وباكستان، والعراق، وربما إيران كما يبدو.

## أوهام بالفتنه

في أحد النواحي، حسبما انعكس في التأكيدات بوجود طاقة ذرية واحدة فقط وأن الذرة السلمية والذرة العسكرية هما توأمان سيمامي، ليمكن إنكار أن مقوله الذرة من أجل السلم فتحت على الأقل "إمكانية" انتشار الاستخدامات العسكرية للذرة. والتحذير هنا هو أن الانتشار النووي عمل سياسي في جوهره، وأن المناقشات حول الجبرية التقانية بالرغم من الدفع والتحفيز - للذين يمتدوا من الأمان إلى المكانة والهيبة ثم الطموح المتسلط - هو المتغير المتدخل بين المقدرة التقانية والانتشار النووي جوهرياً. وفي قانون الإغفال يوجد لدينا مبدأ الإزعاج المحبب الذي يمكن أن ينبع فيه التقانة النووية، ولكن يبقى هناك حافظ سياسي يتمثل في المطلب المسيطرون.

إن شعار الذرة من أجل السلم كان قوياً ومثالياً من الناحية المفاهيمية. والمشكلة التي صادفته هي أن تنفيذ الممارسات والسياسات من قبل دول قادرة على افتعال إشكال لم يتواصل بشكل دائم. مما يؤكّد أن إمكانية استخدام انتشار المواد والتقانة النووية لأغراض سلمية تطلب أن تكون المؤسسات التي تتمتع بالسلطة الالزمة، والموارد والدعم السياسي موجودة ومهيأة بشكل يتراافق مع نشر التقانة النووية. وكما لوحظ، فإن المؤولين تسابقوا في المضمار لغرس راياتهم ويعملهم هذا تركوا وراءهم أحياناً ما هو أقل من الشروط والأحوال المثلثة التي تناح على أساسها المساعدة.

لو استخدمت الوكالة الدولية كواسطة نقل في الصفقات المتبادلة، لكن ينبغي تنفيذ شرطها القانوني المتعلق بالضمانات على المشاريع التي تساعده فيها الوكالة (حتى في الحالات التي تكون فيها الدول مساعدة في التمويل). ولو حصل ذلك في البداية، لكان حدثاً واجب التنفيذ في تأسيس نظام ضمانات عملية. وهذا لم يحدث حتى عام 1960، أي بعد قيام الوكالة وانطلاقها بثلاثة أعوام، وبذلك قلل من الدور الذي يمكن أن تلعبه الوكالة في تكيف عالم الصفقات النووية الدولية. إن استرسال التفكير خارج إطار سيادة الدولة ربما كبح أيضاً فرص الانتشار النووي، وعلى الأخص، في زمن معاهدة عدم الانتشار

د. لورانس شاینمن بروفسور بارز، في مركز دراسات عدم الانتشار، في معهد مونتري للدراسات الدولية، في الولايات المتحدة. وهذا المقال يعتمد على تصريحاته في المؤتمر الأخير حول الطاقة النووية والعلوم في القرن الحادي والعشرين: الذرة من أجل السلم بعد 50 عاماً، التي نُظمت بالاشتراك بين معهد تحليل السياسة الخارجية وزراعة الطاقة الأمريكية في ولاية واشنطن.

ومن أجل مناقشة شاملة لمقوله الذرة من أجل السلم، انظر "إيقاف انتشار الأسلحة النووية، الماضي والتوقعات" لدافيد فيشر . لندن، روتندج (1992).